

Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

► **B**

**REGULAMENTUL (CE) NR. 917/2004 AL COMISIEI**

**din 29 aprilie 2004**

**de stabilire a normelor de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 797/2004 al Consiliului referitor la acțiunile care au ca scop îmbunătățirea condițiilor de producere și de comercializare a produselor apicole**

(JO L 163, 30.4.2004, p. 83)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
► <b><u>M1</u></b>	Regulamentul (CE) nr. 1484/2004 al Comisiei din 20 august 2004	L 273	5	21.8.2004
► <b><u>M2</u></b>	Regulamentul (CE) nr. 1913/2006 al Comisiei din 20 decembrie 2006	L 365	52	21.12.2006
► <b><u>M3</u></b>	Regulamentul (CE) nr. 811/2007 al Comisiei din 11 iulie 2007	L 182	5	12.7.2007
► <b><u>M4</u></b>	Regulamentul (CE) nr. 939/2007 al Comisiei din 7 august 2007	L 207	3	8.8.2007
► <b><u>M5</u></b>	Regulamentul (UE) nr. 726/2010 al Comisiei din 12 august 2010	L 213	29	13.8.2010
► <b><u>M6</u></b>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1212/2012 al Comisiei din 17 decembrie 2012	L 348	7	18.12.2012

**REGULAMENTUL (CE) NR. 917/2004 AL COMISIEI****din 29 aprilie 2004**

**de stabilire a normelor de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 797/2004 al Consiliului referitor la acțiunile care au ca scop îmbunătățirea condițiilor de producere și de comercializare a produselor apicole**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 797/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 6,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 797/2004 de înlocuire a Regulamentului (CE) nr. 1221/97 al Consiliului <sup>(2)</sup> stabilește acțiunile necesare în vederea îmbunătățirii condițiilor de producere și comercializare a produselor apicole. Din motive de claritate, Regulamentul (CE) nr. 2300/97 al Comisiei din 20 noiembrie 1997 de stabilire a normelor de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1221/97 al Consiliului de stabilire a normelor generale de punere în aplicare a măsurilor de îmbunătățire a producerii și comercializării mierii <sup>(3)</sup> trebuie abrogat și înlocuit cu un nou regulament.
- (2) Articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 797/2004 prevede întocmirea facultativă de programe de apicultură de către statele membre. Este necesară stabilirea elementelor de bază pe care aceste programe trebuie să le conțină și termenul limită pentru comunicarea lor către Comisie.
- (3) Este necesară limitarea participării comunitare la finanțarea programelor apicole, ținând seama de cota deținută de fiecare stat membru din numărul total de stupi existenți în Comunitate.
- (4) Statele membre trebuie să efectueze controale privind aplicarea prezentului regulament. Măsurile de control trebuie să fie comunicate Comisiei.
- (5) Consecvența dintre acțiunile programelor apicole și alte măsuri care țin de diferite politici comunitare trebuie asigurată pe durata punerii în aplicare a programelor. În special, trebuie evitate compensările în exces rezultate din combinarea ajutoarelor și orice inconsecvențe intervenite în definirea acțiunilor.
- (6) Pentru a permite o anumită flexibilitate în punerea în aplicare a programului, limitele financiare comunicate pentru fiecare acțiune pot varia cu un anumit procent, fără a depăși, cu toate acestea, plafonul total al cheltuielilor estimate. Dacă se utilizează flexibilitatea permisă pentru punerea în aplicare a programului, participarea financiară comunitară nu poate depăși limita de 50 % din cheltuielile efectiv suportate de statul membru vizat.

<sup>(1)</sup> JO L 125, 28.4.2004, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 173, 1.7.1997, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 319, 21.11.1997, p. 4. Regulament modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 1387/2003 (JO L 196, 2.8.2003, p. 22).

**▼ B**

- (7) Pentru a permite o mai mare flexibilitate în punerea în aplicare a programului, acțiunile programului trebuie să poată fi adaptate pe durata punerii în aplicare a programului, în măsura în care acțiunile adaptate corespund acțiunilor prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 797/2004 al Consiliului.
- (8) Este necesară adoptarea normelor de stabilire a cursurilor de schimb care urmează să fie aplicate finanțării programelor apicole.
- (9) În vederea efectuării și actualizării în mod armonios a studiului prevăzut la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 797/2004 privind structura sectorului apicol, este necesară stabilirea normelor privind conținutul acestuia.
- (10) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt în conformitate cu avizul Comitetului de gestionare a cărnii de pasăre și ouălor,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

**▼ M6***Articolul 1*

Programele naționale menționate la articolul 105 din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup> (denumite în continuare „programele apicole”) conțin:

- (a) descrierea situației sectorului, făcând astfel posibilă actualizarea periodică a datelor structurale din studiul prevăzut la articolul 107 din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007, care se referă în special la următoarele:
  - (i) numărul total de apicultori;
  - (ii) numărul de apicultori profesioniști cu mai mult de 150 de stupi fiecare;
  - (iii) numărul total de stupi;
  - (iv) producția de miere;
  - (v) lista cu obiectivele programului;
- (b) o descriere detaliată a măsurilor, precum și a costurilor estimate și a planului de finanțare, defalcat pe ani la nivel național și regional, cu utilizarea următoarelor rubrici:
  - (i) asistența tehnică pentru apicultori;
  - (ii) lupta contra varoozei;
  - (iii) raționalizarea transumanței;
  - (iv) analize ale mierii;
  - (v) repopularea șeptelului apicol
  - (vi) programe de cercetare aplicată;
- (c) trimiteri la actele cu putere de lege și actele administrative aplicabile;

<sup>(1)</sup> JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

**▼M6**

- (d) lista organizațiilor reprezentative și a cooperativelor apicole care au colaborat cu autoritatea competentă a statului membru la elaborarea programelor apicole;
- (e) modalitățile de punere în aplicare și de evaluare a programelor apicole.

**▼B***Articolul 2*

(1) Statele membre comunică Comisiei programele lor apicole până la data de 15 aprilie a primului an din perioada de trei ani a programului.

**▼M3****▼B**

(2) Exercițiile financiare ale programelor apicole se stabilesc de la data de 16 octombrie a fiecărui an până la data de 15 octombrie a anului următor.

(3) ►**M3** Acțiunile programelor apicole, prevăzute pentru fiecare an din perioada de trei ani, trebuie să fie finalizate în totalitate înainte de data de 31 august a exercițiului financiar anual care le privește. ◀ Plățile aferente se fac în timpul exercițiului financiar.

*Articolul 3*

Participarea Comunității la finanțarea programelor apicole se limitează, pentru fiecare stat membru, la o sumă care corespunde cotei deținute de acesta din numărul total de stupi din Comunitate, astfel cum se prevede la anexa I.

Cu toate acestea, dacă unul sau mai multe state membre nu comunică programele lor apicole înainte de data prevăzută la articolul 2 alineatul (1) sau nu utilizează integral suma prevăzută la primul alineat din prezentul articol, cota-parte a celorlalte state membre poate fi majorată proporțional cu cota deținută de acestea.

*Articolul 4*

Statele membre înaintează Comisiei, împreună cu programele lor apicole, un dosar privind controalele aferente.

Controalele sunt destinate să verifice respectarea condițiilor de acordare a ajutoarelor instituite în temeiul programelor apicole prezentate. Controalele sunt efectuate la nivel administrativ și la fața locului.

Agențiile de plată trebuie să păstreze dovezi suficiente ale acestor controale.

**▼ B***Articolul 5*

(1) Statele membre comunică Comisiei, până la data prevăzută la articolul 2 alineatul (1), lista acțiunilor din domeniul apiculturii incluse în programele operaționale naționale în cadrul Obiectivelor nr. 1 și 2 prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1260/1999 al Consiliului <sup>(1)</sup>.

(2) Aceeași acțiune nu poate face simultan obiectul plăților efectuate în baza Regulamentului (CE) nr. 797/2004 și în baza unui alt sistem de ajutor comunitar, în special în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1257/1999 al Consiliului <sup>(2)</sup>.

**▼ M3***Articolul 6*

Acțiunile programelor apicole pot fi adaptate pe parcursul unui exercițiu financiar anual atât timp cât sunt în conformitate cu articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 797/2004. Limitele financiare ale fiecărei acțiuni menționate anterior pot fi modificate atât timp cât plafonul total al previziunilor de cheltuieli anuale nu este depășit, iar participarea comunitară la finanțarea programelor apicole nu depășește 50 % din cheltuielile suportate de statul membru în cauză.

Statul membru implicat comunică Comisiei orice proiect de adaptare a acțiunilor în timpul unui exercițiu financiar anual, în temeiul primului paragraf, în cazul în care o acțiune nu a fost prevăzută inițial și comunicată în cadrul programului de trei ani. În cazul în care Comisia nu se opune, adaptarea preconizată se aplică din prima zi din a doua lună care urmează comunicării respective.

**▼ M6**

Până la data de 15 decembrie a fiecărui an, statele membre notifică Comisiei o situație recapitulativă a execuției cheltuielilor defalcate în funcție de rubricile menționate la articolul 1 litera (b).

*Articolul 6a*

Notificările prevăzute în prezentul regulament se fac în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 792/2009 al Comisiei <sup>(3)</sup>.

**▼ M3**


---

**▼ M2***Articolul 8*

Pentru sumele prevăzute la articolul 3, faptul generator al cursului de schimb al euro este același cu cel prevăzut la articolul 7 alineatul (1) primul paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1913/2006 al Comisiei <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> JO L 161, 26.6.1999, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 160, 26.6.1999, p. 80.

<sup>(3)</sup> JO L 228, 1.9.2009, p. 3.

<sup>(4)</sup> JO L 365, 21.12.2006, p. 52.

**▼B**

*Articolul 9*

Studiul prevăzut la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 1221/97 cuprinde elementele prevăzute la anexa II la prezentul regulament.

*Articolul 10*

Regulamentul (CE) nr. 2300/97 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa III.

*Articolul 11*

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼ **M5***ANEXA I*

Stat membru	Recensământ apicol Număr de stupi
BE	112 000
BG	617 420
CZ	497 946
DK	170 000
DE	711 913
EE	24 800
EL	1 502 239
ES	2 459 373
FR	1 338 650
IE	24 000
IT	1 127 836
CY	43 975
LV	64 133
LT	117 977
LU	8 171
HU	900 000
MT	2 722
NL	80 000
AT	367 583
PL	1 123 356
PT	562 557
RO	1 280 000
SI	142 751
SK	235 689
FI	46 000
SE	150 000
UK	274 000
<b>UE 27</b>	<b>13 985 091</b>



*ANEXA II*

**Studiu privind structura sectorului apicol, în conformitate cu articolul 9**

**1. Recensământ**

Stupi ai apicultorilor profesioniști:

Numărul total de stupi:

Apicultori profesioniști (a):

Numărul total de apicultori:

**2. Structura de comercializare**

Producție (b): vânzări directe către consumatori

Vânzări directe către detailiști

Vânzări către centrele de condiționare/către angroșiști

Vânzări către industrie

Importuri: vânzări către angroșiști/către centrele de condiționare/către industrie

Exporturi:

**3. Prețuri**

**4. Costuri de producție și de condiționare**

Costuri fixe:

Costuri variabile:

— o situație detaliată, dacă există, a următoarelor:

— costurile de combatere a varoozei

— alimentația pe timp de iarnă

— ambalaj (containere)

— transhumanță

**5. Calitatea mierii**

Specificitate: Regulamentul (CEE) nr. 2082/92 al Consiliului (1)

Denumirea de origine protejată (DOP): Regulamentul (CEE) nr. 2081/92 al Consiliului

Indicație geografică protejată (IGP): Regulamentul (CEE) nr. 2081/92 (2)

*Note:*

(a) Apicultor profesionist = cel care administrează peste 150 stupi.

(b) Dacă este cazul, vă rugăm să indicați tipul de miere și dimensiunea exploatației.

(1) JO L 208, 24.7.1992, p. 9.

(2) JO L 208, 24.7.1992, p. 1.





## ANEXA III

Tabel de corespondență

Regulamentul (CE) nr. 2300/97	Prezentul regulament
Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2 alineatul (1)	Articolul 2 alineatul (1)
	Articolul 2 alineatul (2)
Articolul 2 alineatul (2)	Articolul 2 alineatul (3)
Articolul 3	Articolul 3
Articolul 4 alineatul (1)	Articolul 4 paragrafele (1) și (2)
Articolul 4 alineatul (2)	Articolul 5 alineatul (1)
Articolul 4 alineatul (3)	Articolul 5 alineatul (2)
Articolul 4a	Articolul 6
	Articolul 7
Articolul 5	Articolul 8
Articolul 6	Articolul 9
	Articolul 10
Articolul 7	Articolul 11
Anexa I	Anexa I
Anexa II	Anexa II
–	Anexa III